



2025/1540

25.7.2025

DECISIÓN (UE) 2025/1540 DEL CONSEJO

de 18 de julio de 2025

por la que se modifica la Decisión 2013/488/UE sobre las normas de seguridad para la protección de la información clasificada de la UE

EL CONSEJO DE LA UNIÓN EUROPEA,

Visto el Tratado de Funcionamiento de la Unión Europea, y en particular su artículo 240, apartado 3,

Vista la Decisión 2009/937/UE del Consejo, de 1 de diciembre de 2009, por la que se aprueba su Reglamento interno ⁽¹⁾, y en particular su artículo 24,

Considerando lo siguiente:

- (1) El apéndice B de la Decisión 2013/488/UE del Consejo ⁽²⁾ contiene un cuadro de correspondencias de las clasificaciones de seguridad.
- (2) El apéndice C de la Decisión 2013/488/UE contiene una lista de autoridades nacionales de seguridad (ANS).
- (3) El 14 de abril de 2025, Bélgica notificó a la Secretaría General del Consejo algunos cambios relativos a sus clasificaciones de seguridad. Con esos cambios se introdujo un cuarto nivel de clasificación belga adicional «RESTREINT (Loi 11.12.1998) – BEPERKT (Wet 11.12.1998)».
- (4) El 12 de junio de 2025, Bélgica notificó a la Secretaría General del Consejo cambios relativos a los datos de contacto de la ANS y el ministerio competente.
- (5) Por lo tanto, procede modificar la Decisión 2013/488/UE en consecuencia.

HA ADOPTADO LA PRESENTE DECISIÓN:

Artículo 1

Los apéndices B y C de la Decisión 2013/488/UE se sustituyen por el texto que figura, respectivamente, en los anexos I y II de la presente Decisión.

Artículo 2

La presente Decisión entrará en vigor a los veinte días de su publicación en el *Diario Oficial de la Unión Europea*.

Hecho en Bruselas, el 18 de julio de 2025.

Por el Consejo

La Presidenta

M. BJERRE

⁽¹⁾ DO L 325 de 11.12.2009, p. 35, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2009/937/oj>.

⁽²⁾ Decisión 2013/488/UE del Consejo, de 23 de septiembre de 2013, sobre las normas de seguridad para la protección de la información clasificada de la UE (DO L 274 de 15.10.2013, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2013/488/oj>).

CORRESPONDENCIA DE LAS CLASIFICACIONES DE SEGURIDAD

EU	TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET	SECRET UE/EU SECRET	CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL	RESTREINT UE/EU RESTRICTED
Bélgica	TRÈS SECRET (Loi 11.12.1998) ZEER GEHEIM (Wet 11.12.1998)	SECRET (Loi 11.12.1998) GEHEIM (Wet 11.12.1998)	CONFIDENTIEL (Loi 11.12.1998) VERTROUWELIJK (Wet 11.12.1998)	RESTREINT (Loi 11.12.1998) BEPERKT (Wet 11.12.1998)
Bulgaria	Строго секретно	Секретно	Поверително	За служебно ползване
Chequia	Přísně tajné	Tajné	Důvěrné	Vyhrazené
Dinamarca	YDERST HEMMELIGT	HEMMELIGT	FORTROLIGT	TIL TJENESTEBRUG
Alemania	STRENG GEHEIM	GEHEIM	VS ⁽¹⁾ VERTRAULICH	VS-NUR FÜR DEN DIENSTGEBRAUCH
Estonia	Täiesti salajane	Salajane	Konfidentsiaalne	Piiratud
Irlanda	Top Secret	Secret	Confidential	Restricted
Grecia	Ἀκρῶς Απόρρητο Abr: ΑΑΠ	Απόρρητο Abr: (ΑΠ)	Εμπιστευτικό Abr: (ΕΜ)	Περιορισμένης Χρήσης Abr: (ΠΧ)
España	SECRETO	RESERVADO	CONFIDENCIAL	DIFUSIÓN LIMITADA
Francia	TRÈS SECRET TRÈS SECRET DÉFENSE ^(2a)	SECRET SECRET DÉFENSE ^(2a)	CONFIDENTIEL DÉFENSE ^(2a) , ^(2b)	Nota infra ^(2c)
Croacia	VRLO TAJNO	TAJNO	POVJERLJIVO	OGRANIČENO

EU	TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET	SECRET UE/EU SECRET	CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL	RESTREINT UE/EU RESTRICTED
Italia	Segretissimo	Segreto	Riservatissimo	Riservato
Chipre	Ἀκρῶς Ἀπόρρητο Abr: (ΑΑΠ)	Ἀπόρρητο Abr: (ΑΠ)	Εμπιστευτικό Abr: (ΕΜ)	Περιορισμένης Χρήσης Abr: (ΠΧ)
Letonia	Sevišķi slepeni	Slepeni	Konfidenciāli	Dienesta vajadzībām
Lituania	Visiškai slaptai	Slaptai	Konfidencialiai	Riboto naudojimo
Luxemburgo	Très Secret Lux	Secret Lux	Confidentiel Lux	Restreint Lux
Hungria	Szigorúan titkos!	Titkos!	Bizalmas!	Korlátozott terjesztésű!
Malta	L-Oghla Segretezza Top Secret	Sigriet Secret	Kunfidenzjali Confidential	Ristrett Restricted ⁽³⁾
Países Bajos	Stg. ZEER GEHEIM	Stg. GEHEIM	Stg. CONFIDENTIEEL	Dep. VERTROUWELIJK
Austria	Streng Geheim	Geheim	Vertraulich	Eingeschränkt
Polonia	Ścisłe Tajne	Tajne	Poufne	Zastrzeżone
Portugal	Muito Secreto	Secreto	Confidencial	Reservado
Rumania	Strict secret de importanță deosebită	Strict secret	Secret	Secret de serviciu
Eslovenia	STROGO TAJNO	TAJNO	ZAUPNO	INTERNO
Eslovaquia	Prísne tajné	Tajné	Dôverné	Vyhradené

EU	TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET	SECRET UE/EU SECRET	CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL	RESTREINT UE/EU RESTRICTED
Finlandia	ERITTÄIN SALAINEN YTTERST HEMLIG	SALAINEN HEMLIG	LUOTTAMUKSELLINEN KONFIDENTIELL	KÄYTTÖ RAJOITETTU BEGRÄNSAD TILLGÅNG
Suecia	Kvalificerat hemlig	Hemlig	Konfidentiell	Begränsat hemlig

(¹) Alemania: VS = Verschlusssache.

(^{2a}) La información generada por Francia antes del 1 de julio de 2021 con clasificación «TRÈS SECRET DÉFENSE», «SECRET DÉFENSE» y «CONFIDENTIEL DÉFENSE» sigue manejándose y protegiéndose al nivel equivalente a «TRÈS SECRET UE/EU TOP SECRET», «SECRET UE/EU SECRET» y «CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL», respectivamente.

(^{2b}) Francia trata y protege la información clasificada «CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL» con arreglo a las medidas de protección de seguridad para la información «SECRET».

(^{2c}) Francia no utiliza la clasificación «RESTREINT» en su sistema nacional. Francia maneja y protege la información «RESTREINT UE/EU RESTRICTED» con un rigor no inferior al de las reglas y procedimientos descritos en las normas de seguridad del Consejo de la Unión Europea.

(³) En Malta, las marcas en maltés e inglés pueden utilizarse indistintamente.

ANEXO II

Απόδειξη C

LISTA DE AUTORIDADES NACIONALES DE SEGURIDAD (ANS)

BÉLGICA Autorité Nationale de Sécurité/Nationale Veiligheidsoverheid SPF Justice/FOD Justitie Rue des Petits Carmes, 15 1000 Bruxelles Correo electrónico: info@nvo-ans.be	ESTONIA National Security Authority Department Estonian Foreign Intelligence Service Rahumäe tee 4B 11316 Tallinn Tel. +372 693 9211 Fax +372 693 5001 Correo electrónico: nsa@fis.gov.ee
BULGARIA State Commission on Information Security 4 Kozloduy Str. 1202 Sofia Tel. + 359 29333600 Fax + 359 29873750 Correo electrónico: dksi@government.bg Sede electrónica: www.dksi.bg	IRLANDA National Security Authority Department of Foreign Affairs and Trade 76-78 Harcourt Street Dublin 2 D02 DX45 Ireland Tel. 1: + 353 1 4082842 Tel. 2: + 353 1 4082724 Correo electrónico: nsa@dfa.ie
CHEQUIA Národní bezpečnostní úřad (National Security Authority) Na Popelce 2/16 150 06 Praha 56 Tel. + 420 257283335 Fax + 420 257283110 Correo electrónico: oms@nbu.cz Sede electrónica: www.nbu.cz	GRECIA Γενικό Επιτελείο Εθνικής Άμυνας (ΓΕΕΘΑ) Διεύθυνση Ασφαλείας και Αντιπληροφοριών ΣΤΤ 1020 -Χολαργός (Αθήνα) Ελλάδα Τηλ.: + 30 2106572045 (ώρες γραφείου) + 30 2106572009 (ώρες γραφείου) Φαξ: + 30 2106536279 + 30 2106577612 Hellenic National Defence General Staff (HNDGS) Counter Intelligence and Security Directorate (NSA) 227-231 HOLARGOS STG 1020 ATHENS Tel. + 30 2106572045 + 30 2106572009 Fax + 30 2106536279 + 30 2106577612

DINAMARCA

Politiets Efterretningstjeneste
(Danish Security Intelligence Service)

Klausdalsbrovej 1

2860 Søborg

Tel. + 45 45 15 90 07

Fax + 45 45 15 01 90

Forsvarets Efterretningstjeneste
(Danish Defence Intelligence Service)

Kastellet 30

2100 Copenhagen Ø

Tel. + 45 33325566

Fax + 45 33931320

ESPAÑA

Autoridad Nacional de Seguridad

Oficina Nacional de Seguridad

Calle Argentona, 30

28023 Madrid

Tel. + 34 913725000

Fax + 34 913725808

Correo electrónico: nsa-sp@areatec.com

ALEMANIA

Bundesministerium des Innern, für Bau und Heimat
Section ÖS II 5

Alt-Moabit 140

D-10557 Berlin

Tel. + 49 30186810

Fax + 49 30186811441

Correo electrónico 1: OESII5@bmi.bund.de

Correo electrónico 2: PersGS@bmi.bund.de

FRANCIA

Secrétariat général de la défense et de la sécurité nationale
Sous-direction Protection du secret (SGDSN/PSD)

51 Boulevard de la Tour-Maubourg

75700 Paris 07 SP

Tel. + 33 171758177

Fax + 33 171758200

CROACIA

Office of the National Security Council

Croatian NSA

Jurjevska 34

10000 Zagreb

Croatia

Tel. + 385 14681222

Fax + 385 14686049

Correo electrónico: NSACroatia@uvns.hr

Sede electrónica: www.uvns.hr

LUXEMBURGO

Autorité nationale de Sécurité

Boîte postale 2379

1023 Luxembourg

Tel. + 352 24782210 central

Tel. + 352 24782253 directo

Fax + 352 24782243

ITALIA

Presidenza del Consiglio dei Ministri
 Dipartimento Informazioni per la Sicurezza (DIS)
 Ufficio Centrale per la Segretezza (UCSe)
 Via Galilei, 32
 00185 Roma
 Tel. + 39 06478601
 Fax + 39 064885273
 Correo electrónico: nsa.ita@alfa.gov.it

HUNGRÍA

Nemzeti Biztonsági Felügyelet
 (National Security Authority of Hungary)
 1024 Budapest, Szilágyi Erzsébet fasor 11/B
 Dirección postal: 1399 Budapest, Pf. 710/50
 Tel. + 36-1/391-1862
 Fax + 36-1/391-1889
 Correo electrónico: nbf@nbf.hu
 Sede electrónica: www.nbf.hu

CHIPRE

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ
 ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΟ ΕΠΙΤΕΛΕΙΟ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΟΥ ΑΜΥΝΑΣ
 ΕΘΝΙΚΗ ΑΡΧΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ (ΕΑΑ)
 Υπουργείο Άμυνας
 Λεωφόρος Στροβόλου 172-174, 1432
 Λευκωσία
 Ταχυδρομικός Κώδικας: 2048
 Τηλεφωνα: + 357 22807569, + 357 22807643,
 + 357 22807764
 Τηλεομοιότυπ: + 357 22302351
 Ηλεκτρονικό Ταχυδρομείο: cynsa@mod.gov.cy
 Ministry of Defence
 Minister's Military Staff
 National Security Authority (NSA)
 172-174 Strovolou Avenue, 1432
 Nicosia
 Postal code: 2048
 Tel. + 357 22807569, + 357 22807643, + 357 22807764
 Fax + 357 22302351
 Correo electrónico: cynsa@mod.gov.cy

MALTA

Ministry for Home Affairs and National Security
 P.O. Box 146
 MT-Valletta
 Tel. + 356 21249844
 Fax + 356 25695321

LETONIA

National Security Authority
 Constitution Protection Bureau of the Republic of Latvia
 P.O.Box 286
 LV-1001 Riga
 Tel. + 371 67025418
 Correo electrónico: ndi@sab.gov.lv

PAÍSES BAJOS

Ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties
 Postbus 20010
 2500 EA Den Haag
 Tel. + 31 703204400
 Fax + 31 703200733
 Ministerie van Defensie
 Beveiligingsautoriteit
 Postbus 20701
 2500 ES Den Haag
 Tel. + 31 703187060
 Fax + 31 703187522

LITUANIA

Lietuvos Respublikos paslapčių apsaugos koordinavimo komisija

(The Commission for Secrets Protection Coordination of the Republic of Lithuania National Security Authority)

Pilaitės ave. 19

LT-06264 Vilnius

Tel. + 370 5 706 66128

Fax +370 706 66700

Correo electrónico: nsa@vsd.lt

AUSTRIA

Informationssicherheitskommission

Bundeskanzleramt

Ballhausplatz 2

1010 Wien

Tel. + 43 1 53115 202594

Fax + 43 1 53109 202594

Correo electrónico: isk@bka.gv.at

POLONIA

Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego – ABW

(Internal Security Agency)

2A Rakowiecka St.

00-993 Warszawa

Tel. + 48 225857663

Fax + 48 225858509

Correo electrónico: nsa@abw.gov.pl

Sede electrónica: www.abw.gov.pl

ESLOVAQUIA

Národný bezpečnostný úrad

(National Security Authority)

Budatínska 30

851 06 Bratislava

Tel. + 421 2 6869 1111

Fax + 421 2 6869 1700

Correo electrónico: podatelna@nbu.gov.sk

Sede electrónica: www.nbu.gov.sk

PORTUGAL

Presidência do Conselho de Ministros

Autoridade Nacional de Segurança

Rua da Junqueira, 69

1300-342 Lisboa

Tel. + 351 213031710

Fax + 351 213031711

FINLANDIA

National Security Authority

Ministry for Foreign Affairs

P.O. Box 453

FI-00023 Government

Tel. + 358 9 16055890

Correo electrónico: NSA@formin.fi

RUMANÍA

Oficiul Registrului Național al Informațiilor Secrete de Stat

– Romanian NSA – ORNISS

National Registry Office for Classified Information

Strada Mureș nr. 4

012275 Bucharest

Tel. + 40 212075114

Fax + 40 212240714

Correo electrónico: nsa.romania@nsa.ro

Sede electrónica: www.orniss.ro

SUECIA

Ministry for Foreign Affairs

Swedish National Security Authority

103 39 Stockholm

Tel. + 46 8 405 10 00

Correo electrónico: ud-nsa@gov.se

ESLOVENIA

Urad Vlade RS za varovanje tajnih podatkov

Šmartinska 152

1000 Ljubljana

Tel. + 386 147817570

Fax + 386 14781399

Correo electrónico: gp.uvtp@gov.si
